

BEREGI ÚJSÁG

társadalmi, vármegyei és közgazdasági érdekű hetilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Bocska-utca 4. sz. Beregszász.

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
Kaszab Soma

Segéd-szerkesztő:
Dr. Bálint Jenő

Előfizetési ár:
Egész évre 8 kor. Kiszármag részére 5 kor. Egyes szám ára 20 f.
Hirdetési díjak: megállapodás szerint.

A vagon hiány.

Az őszi hónapokban az államvasutak vonalain minden évben kisebb nagyobb kocsihány jelentkezik.

A kocsi szükséglet mérve, a termelés nagyságával és a kereskedelem alakulásával van szoros összefüggésben.

Miként az előző években úgy ebben az évben is megtették bizonyos intézkedések, melyek az őszi hónapokban beállani szokott nagyobb forgalom, lehető akadálytalan lebonyolítására indokoltnak mutatkoznak és eddig is alkalmasoknak bizonyultak.

Például történt intézkedés a rakodási idő leszállítása, az idegen kocsik jó kihasználása, a kocsiknak még az év első felében való kijavítása iránt. Továbbá, hogy az önkezelési áruk, tömeges talpa, sín és kavics szállítványok lehetőleg még az év első felében szállitassanak.

Hogy mindeme intézkedések dacára a szállító felek igényei már a múlt évben sem voltak késedelem nélkül kielégítők, az annak lett be tudva, hogy a forgalom még addig nem tapasztalt mértékben fellendült s a kereskedelem kedvező alakulása következtében, kiviteli forgalmunk is

igen élénk volt, nemkülönben annak, hogy mindjárt az őszi forgalom beálltakor, vagyis szeptember hó első felében, az államvasutak vonalain mentén több helyen tartott katonai hadgyakorlatok befejezése után, az egyidőben elszállítandó katonaság részére mintegy 3500 fedett teherkocsit kellett a közforgalomból elvonni. Ha a kocsihányt részben annak is tulajdonították, hogy a szénmunkások bérmozgalma következtében önkezelési szén a legerősebb szállítási idényben, nagyobb mértékben volt kénytelen a vasut szállítani.

Ezek mind okszerű kifogások s csakugyan akadályozták tavaly a forgalmat s növelték a kocsihányt, de mit mond az Államvasut most, mikor sem a katonai hadgyakorlatok, sem a kőszénbányamunkások mozgalma nem okai az óriási kocsihánynak?

Hogy milyen óriás a kocsihány, leginkább igazolja a kisebb állomásokon pl. Somban, Beregszászban nem napok, de hetek óta elszállítatlanul heverő termények.

Csak a somi állomáson 4—5000 mm. termény hever. Hogy milyen mérhetetlen károkat okoz ez az állapot az országnak, mondhatni kiszámitha-

tatlan. Csak a kamat veszteség, mit a kereskedők kénytelenek szenvedni. a vonatonál heverő tokék miatt milliókat tesz ki.

De nemcsak az egyesek vagyonát apasztja a vagonhiány, hanem a nemzet vagyonát is. Hány métermázsza termény megy tönkre csak az eső miatt? A szabad ég alatt ponyvával letakarva áll ezen rakományok legnagyobb része s keresztül kasul ázik, a víz aláfolnyik, az alsó zsákok mind sárban és vízben fürdenek.

De még ezen óriási károk is elenyésznek azon veszélyhez képest, melylyel ezen állapot a kereskedők nagy részét s különösen a kisebb kereskedőket fenyegeti. Ugyanis nem tudnak pénzt kapni a megvett áruért, mert a malmok s a külföld, addig nem fizetnek, amíg árut nem látnak s az el nem szállitható. A kisebb kereskedő tőkéje hamar elapad, hitelét is könnyen kimeritheti és így nem tud sem jobbra sem balra fordulni. Rendes eladóitól, már mint a termelőktől nem tud új árut venni, egyrészt mert nincs pénze, másrészt mert nem szállithat. Állandó klienseit e miatt a jövőre nézve is könnyen elveszti. Időközben aztán legyen esetleg nagyobb kötelezettsége, egy-egy

„BEREGI ÚJSÁG” TÁRCÁJA.

Három leány.

Az első:
Bolond fiu volt! Érzélgős, bamba,
Gyakran kacagtam rajta magamba.
Soszor tiportam bolondos álmán,
Ameddig csókolt éji találkán.
Sohasem szerettem.

Csókoltam mégis árnyéka lettem,
Hol kinevettem, hol hitegettem,
Magamhoz fűz em,
Aztán elűztem.
Hiába kérlet, csókolta lábam:
Ki tudja meddig sirt még utánam!

A második:
Befontam sűrű aranyos hajjal:
Ő volt az éjféli, magam a hajnal.
Ajkát kimartam kéjtől vakultan,
Órjögő lázban karomba huztam.
Óh, hogy szerettem!
Gyakran bejártuk éjente ketten,
Ósvények árnyát künn a ligetben,
Ujra meg újra
Csókokaiba fulva!

Aztán meguntam, Elváltunk csendben;
En megsirattam. Tán ő is engem.

A harmadik:
Nyárvégi este, valami bálban,
Beh jól emlékszem: reátaláltam.

Lihgő tánc közt, — egyik sarokban
Magában állott némán, unottan,
Halvány fehéren.
Reámtékintett. És észrevetlen,
Öntudat nélkül szemébe néztem, —
... Senki se tudta, senki se látott.
Es a mi lelkünk csókokat váltott,
Csókokat váltott! ...

Kaszab Géza.

Tetemre hívás

Paff! és egy testnek lassu esése a levelek között. Megvan! — kiáltá Jenő, feszült figyelemmel tekintve föl a fára. Tegnap öt üveggolyóért becsesélte szomszédék Paljának gummipuskáját s azóta lödöz vele szüntelen. A nagy tölgyfán csicsergést hallott s belelőtt a lombokba. A lövésre reakövetkező nesz elárulta neki, hogy a csicssergők egyike találva van.

A nesz elmúlt. Jenő fürkészve nézett az ágak közzé. . . Nem hullott le semmi. . . Óvatosan körüljárta a fát. . . semmi! Még egy párszor fellőtt rá. . . Semmi eredmény. Boszankolva távozott.

Paff! a vigan csicssergő verébtársaság rémülten felrebbent. Ijedt lármájukba belevegült a legfiatalabb veréb fájdalomkiáltása, ki eszméletét veszve hanyatlott le az ágról, lejjebb, lejjebb. . .

Mikor ismét magához tért, a legerősebb

á ak egyikén találta magát. Megrázta tollait s fölemelte szárnyait, hogy utána röpjöljön társának. de panaszos hangot hallatva, ismét lebecsátotta őket.

Jobb szárnya béna volt, patazott belőle a vér. A kis állat felborzolta a tollait s sebes szárnyát fáradtan leeresztette. Mindig erősebben lélekzett. Nemsokára fejcsékjét is behuzta a tollak közé, Lélekzete oly nehéz lett, hogy egész teste megremegett. Elfáradt. Fölhuzta egyik lábát, azután ismét lebecsátotta és felhuzta a másikat. Így ült sokáig. Néha hátra vetette fejét s csőrével levegő után kapott, azután ült türelmesen. A nap régen lement. Hűvös estharmat hullott a lázas madárkára. Már szeméit is lehunyta. . .

A falu harangja lassan elkongja a tizenketőt, a hanghullámok ünnepélyesen rezgik át a csendes holdvilágos tájat; még a tücskök is abbahagyják a csiripelést. A beteg madárka összerázkódik, görcsösen verdes szárnyaival, még egyszer fölnyitja apró fényes fekete szeméit, a fáradt lábcsákák hegyes karmai erőtellenül lefoszlanak az ágról, egy halk panaszos csipogás s a kis test élettelenül hull le az ágról, lejjebb, lejjebb a levelek között, le a harmatos pázsitra a fa alá.

— Nini, mi van itt! Egy kis madár!
Hol?
Hol?

váltó beváltása stb. akkor igen könnyen beadhatja a kulcsot.

Hát nem ázsiai állapotok ezek? mikor egy országnak éltető elemei, a kereskedők ilyen veszélynek vannak kitéve? Hát nem igazsága van a külföldnek, mikor sajnálkozva nevet rajtunk? Hát fog az a külföldi kereskedő, ki emiatt a késelem miatt tetemes veszteséget szenved — s ilyen igen sok van — még valaha hozzánk jönni? Nálunk fedezi a kötelezettségeit, a terményt át kell adnia terminusra és tessék, itt hever hetekig az állomásokon!

S nem akad senki, aki ez ellen felszólaljon, nem akad senki, aki megkérdezze, hogy mi az oka ennek az állapotnak, hisz most nincs sem hadgyakorlat, sem szénhiány! Vagy talán csakugyan igaz lenne az, hogy a kormány több ezer vaggont kölcsön adott Olaszországnak? Nem hihető, hogy ilyen merényletet követtek volna el közgazdaságunk ellen!

Álljanak hát össze a kereskedők, kérjék, ha kell követeljék ezen tarthatatlan állapot orvoslását. Jelenjenek meg küldöttségileg a miniszter előtt s ha ez nem használna, publikálni kell az ügyet, hogy az egész ország ítéljen afelett, aki (vagy akik) veszélyezteti a kereskedő osztályt, az országot.

R.



Az egész gyermekcsereg a kis hatéves Évi köré gyűl.

— Alszik! mondá ez ünnepélyesen.
— Nem alszik, felelé a legidősebb, föl emelve a kis állatot, — meghalt.
— Szegény! sajnálkozik a többi.
— Temessük el, proponálja a kis göndörhajú Laci.
— Temessük el, ismétli a kórus.
— De előbb meg kell kérdezni a made moiselle, hogy szabad-e? — inti a többi a nyolc éves Ilonka, — nem emlékeztek, hogy a multkor is el kellett dobni a zöld békákat és a csigákat?

— Jó, menjünk a mademoisellehez.
Mademoiselle, egyike ama igénytelen, szőke, szeplős mademoiselleknek, kiket oly nagy számban importálnak a francia Svájcba, ott tilt a padon egy ocsó rémregénybe elmerülve, melyet meg az ő „chère Suisse”-jéből hozott magával és már vagy hatodszor olvas át. Ép most várja haza Rogert a csatából. Fölmeleg a vártoronyra, letontott aranyhajával, tündöklő ruhájában. Izgatottan lesi a közelgő porfellegget. Ez ő! ez Roger! leszáll lováról, följön a lépcsőn... oh Roger!...

— Mademoiselle?! szólal meg egy félnék gyermekhang... A torony összeomlik, Roger visszahanyatlik a kőbe és ő maga, a szép, az aranyhajú hercegisasszony helyett ismét a kis szeplős medemoiselle s minden csak azon a gyurított, sárgult lapon van, melyen most fut végig egy nagy fekete hangya.
— Mademoiselle rögarde! Szabad eltemetni?
Mademoiselle, ki megszokta, hogy min-

Az értekezlet ragadós.

— Saját tudósítónktól. —

A beregszászi vendéglősök kara titkos értekezletet tartott, hol olyan és annyira meggyőző szónoklatok hangzottak el, hogy egyhangulag vad lelkesedéssel kiáltották: Vértünk és életünk szívünk óhajáért a kosztfelemeléséért. A leghathatósabb érvek azok voltak, hogy: kevés a marha, sok a vendéglős. A vad hus is roppant drága, s az Isten verje meg, nem tarják jól a marhákat. Ma már a díjnak is inyencz s a brugós is finyás. Alkohol elleni mozgalom olyan mértékű, hogy vizes bort már a kereskedősegek elibe is félnek tenni s ezt is az ételen kell kárpótolni.

Értekezlet után bankette volt; minden tál etelt, más-más vendéglős adott s étkezés után mindegyik azt szerette volna mondani a másiknak, hogy bolond aki a kosztodat eszi.

No de hát borban az igazság s onnan nem célszerű kivenni, mert lehet, hogy így kevesebb fér egy literbe.

Amint igen éber riporterünk jelenti, a csendőrök is értekezletet tartottak, még pedig a finom bánásmód ellen. A közönség ugymond igen el van kényeztetve, ma már egy vigéct sem lehet ok nélkül elpotyolni. Azonnal jelentgetik az embert, fegyemiznek, meg mi a szösz. Szoktatni kell tehát a nagyérdeműt! Ezentul mindenki: te kutya! (lelkesedés) Ezentul mindenki: fogd be a pofád! (vad lelkesedés) Ezentul mindenki: rugok te bitang! (örült lelkesedés) Hangos ásitásért, a puskaggyal való oldalba érintés, tüszentésért kupánütés jár. A csendőr az ur magáért, aki nem kezit csokolomot köszön, megtapostasson, továbbá ha valamelyik csendőr urnak tetszik, azonnal szurasson, vagy

den percben holmi füvet, követ hoznak neki külön megbámultatás céljából, föl sem pillantva, szórakozottan felelé:

— Oui, oui, c'est tres bea, mes efunts s ismét belemélyedt könyvébe.

A gyermekek buzgón hozzáfogtak a temetés előkészületeihez. Ilonkának van egy szép kis skatulyája, az épp jó lesz koporsónak. Márta nagylelkűen felajánlja halványkék selyem tüpárnácskáját, azt belehn yezték a skatulyába s óvatosan reafektették a madárkát. Miklós két vesszőből keresztet csinált s összekötözte egy piros szalaggal, melyet Évike rövid szőke copfocskájáról oldott le. Laci meg játékszerét hozta elé s leterítette Márta kis fekete kötényével gyászokcsinak. A kis leányok virágot szedettek, hogy telehinsék a ravatalt, a fiuk meg elemtek helyet keresni a sírnak. Közmegegyezés szerint a kert melletti ribizlibokor nyilvánított legméltóbb temetkezési helynek.

Hozzáfogtak az ásáshoz. Laci tollkése rögtön eltört. Kerítették egy hegyesvégű fadarabot. Nem mentek semmire vele.

— Menjünk Jenőért, talán ideadja az ásókat, vagy talán meg is ássa a gödröt indítványozta Miklós. Rögtön el is küldtek egy deputációt.

Jenő, a legidősebb fivér, ki tizenhárom évének magaslatáról kicsinylőleg nézte testvérei gyermekes játékait, soha sem tartott velük. Nemsokára hozták őt nagy diadallal, ásójával együtt. Előterjesztették neki kérelmüket, ássa nekik egy lehetőleg négyszögű gödröt.

— Minek? kérdé Jenő.

ölessen. (Egymás nyakába borulnak.) Ez fölülte szükséges a közbiztonság s különösen és főként a személyes szabadság megőrzése érdekében. Izé.

VEGYES HIREK.

— **Tisztelettel kérjük azon előfizetőinket, kik az előfizetési díjat még nem küldték be, sziveskedjenek azt mielőbb hozzánk juttatni, nehogy a lap küldésében fennakadás legyen.**

— **Kinevezések.** A király Szűk Lajos beregszászi kir. törvényszéki bírót a VII. fizetési osztályba sorozott törvényszéki bíróvá; — a vallás és közoktatásügyi miniszter Agárdi Margitot a volóczi, Krieger Róbertet a nyárásdombi áll. iskolához tanítónővé, illetve tanítóvá nevezte ki.

— **Istentiszteletek.** F. hó 5-én minden templomban ünnepi istentiszteletet tartottak a nagy fejedelem és bujdosó társai hamvaiért. Minden ajkról csak egy ima szólt az égbe:

Mindenható Isten, ki megvilágítottad Királyunk szívét s ki sugallatodra hazahivta a bujdosó fejedelmet, éltesd őt országá javára sokáig! Hozsánna neked Jóság!

— **Rákóczi matiné.** Mint értesülünk, f. hó 25-én a megyeház nagytermében Rákóczi-matiné lesz. Jövő számunkban közöljük a műsört és a szereplőket.

— **Ertekezlet.** A vidéki pénzüntézetek országos szövetségének északkeleti körzete vasárnap este 10 óráig pezsgős értekezletet tartott. Mándy Lajos nyugalmazott miniszteri tanácsos vezetésével. Hogy ő vezetett-e csakugyan a pezsgős értekezleten, hogy ő nézte e meg legtöbbször a pohár fenekét, riporterünk elég ügyetlen volt meg nem figyelni. Mi ugyan ezt nem hisszük, mert e tekintetben igen erős szakembereink voltak jelen, mit igazolt a kiürült pezsgős palackok száma is. Ne gondoljunk azonban rosszat, hanem

— Majd megmondjuk azután — titkolóztak fontoskodva a kicsinyek.

Jenő fölhuza szemöldökeit, vállat vont és hozzáfogott az ásá-hoz. Nemsokára meg lehetős szabályos gödröt hozott létre.

— Mi lesz most? kérdé azután nyersen.
— Mindjárt jön a temetés, felelé Miklós, a faszor felé mutatva.

Lassu ünnepélyes menetben közeledtek a gyermekek, meglehetősen összefüggéstelen gyászdalokat zengve. Elöl Laci, ki azalatt hamarosan magára vette anyja fésülőköpenyét, kezében a rögtönzött keresztet, utána a többiek, komoly arcokkal vizsgálva. Buksit, kedvenc kutyájukat, melyet a halottaskocsi elé fogtak. A menet megállt a sír előtt. Jenő kíváncsian hajolt le a kocsihoz, hogy szemügyre vegye a halottat, testvérei néma rémületére levette a kocsirol a felvirágozott kis koporsót. Ott feküdt a kis halott a világoskék selyempárnán, szárnyainak egyike megtérten lógott le, az apró lábak mereven álltak fölfele a görcsösen összehuzott karmokkal. A fejecske egy kissé le volt konyulva, a szemek az áttetsző kékes szemhéjaktól boritva.

A pajkos fiuarc elkomorlyodott, a dacos piros száj szélei megremegtek, két meleg könyvsepp tör magának utat a fényes szemekből s folyik lassan a barna hamvas arcon s onnan reácsöppen a halványkék selyem párnára. A gyilkos könyei áldozata fölött.

Paff! és egy halk loccsanás. Egy karsu fualakot tükrözött vissza a kut kismult vízfölülete. Jenő az, ki egy utolsó pillantást vet gummipuskája után...

Sirolin

Ennél az étvágyat és a testnedv, megszáradt a köhögést, vliadékat, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenhol „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc).

„Roche”

Elapható orvos rendelésre a gyógyszerüzletben. — Ára üvegenként 4.— korona.

értekeztek is. Már,dy igen szép beszédet mondott s a példa ragadós lévén többen felszóltak a szőnyegen forgó ügyhöz. A vége az lett, hogy a szövetség megalakult, beléptek abba az összes beregszászi pénzüzetek s estefelé már csokolódtak is a szövetségesek. A közönség megnyugtatóra közöljük, hogy a cechet a princessástól kezdve egész a pezsgőig a bankok fizették.

— **A Vörösmarthy utca.** Mégegy-szer a Vörösmarthy utcáról. A multkor már megemlékeztünk róla. Megirtuk akkoriban, milyen botrányos állapotok uralkodnak ott. Megirtuk, hogy nem mulik el vasárnap verekedés, késelés nélkül. A legutóbbi vasárnapról megint beszámolhatunk egy kis szurás és verekedésről. Az Ilkoviits féle kocsma a késelés vendégszintere, legutóbb is ott történt, hogy duhaj legények addig szedtek be a jóból, míg alaposan fölöntöttek a garatra, amidőn — hisz majdnem természetes — bizonyos nézeteltérések merültek fel. Szóbeli szó kerekedett s nem telt bele egy negyed óra s a szurkálók és kések megkezdtek szereplésüket. A vége pár behasított koponya — s egy kis pech közbejöttével emberhalál is lehet. Persze csendőrt sehol sem lehetett találni, nem csak azon az utcán nem, de abban az időtájt — lehetett fél hét óra — a piacon sem. Jó volna tudni, hol van ilyenkor kedvenc tartózkodási helyük? Hanem mindentől eltekintve, egy csendőrszem okvetlenül kell a a Vörösmarthy utca és környékére! Az adófizető polgárság életbiztonsága felett való órkődés elég fontos feladat s ha jól tudjuk utolvégre ez is a csendőrség kötelességei közé tartozik!

**Kossuth rumnak nincsen párja,
Magyar issza magyar gyártja.
Eredeti 1 literes 1/2 és 1/4
Literes palackokban kizárólag
Kapható Beregszászon:**

Csicseri Orosz Mihály kereskedésében

— **Műkedvelői előadás Munkácson.** F. hó 3-án került színre Munkácson „A dolovai nábob leánya”. Mint értesülünk a műkedvelők igen ügyesen játszottak és ugy anyagi, mint az erkölcsi siker nagy volt.

— **Idejében ajánljuk** meghozatni az országos hírű debreczeni ékszerész — Lőkoviits Arthur — nagy képes karácsonyi árjegyzékét, melyet a cég díjtalanul küld bárhova.

— **Színház.** Mint biztos forrásból értesülünk Micsey F. György színházigazgató Munkácson 1907. január hó 1-én kezd meg a szini saiont.



— **A novemberi országos vásár** igen forgalmasnak ígérkezik, a felhajtás elég tekintélyes.

— **Országgyűlési képviselő járandóságainak lefoglalása.** Egy konkrét esetben 1906. szept. 26-án 6487. sz. alatt a budapesti kir. tábla kimondotta, hogy midőn a végrehajtást szenvedőnek valamely közpénztárból járó követelésére az 1881. LX. t. cz. 84. §-a értelmében közvetlenül kiküldött kirendelésének mellőzésével vezetettik a végrehajtás, a foglalási eljárás befejezettnek csak akkor tekinthető, amikor a végrehajtást rendelő végzés és letiltás a 83. §. értelmében a pénztárnak kézbesítettik, amely időponttól a foglalás joghatálya is számítandó, minthogy pedig a kolozsvári kereskedelmi bank Rt. jávára a végrehajtást szenvedő képviselői járandóságára végrehajtást rendelő végzés és letiltás a képviselőház pénztári hivatalához 1905. január 28-án reggel 9 órakor érkezett, amikor már végrehajtást szenvedő megválasztott képviselő volt, az ily módon a nevezett hitelező által szerzett zálogjog joghatályosnak tekintendő s ezen mitsem változtat az, hogy e végrehajtás elrendelése idején végrehajtást szenvedő még megválasztott képviselő nem volt.

— **Nagy lopás.** Dr. Geszti Andor budapesti kir. ügyésznek a napokban a Beregszász-Sátoraljaújhely közti vasutvonalon egy másodosztályú fülkéből ellopták bőrnőjét, mely a következőket tartalmazta: Egy egyfedelű zománczott gyöngyszemekkel kirakott női arany órá, egy hosszú női arany nyakláncot, platina díszítéssel, egy arany karkötőt, egy arany gyűrűt, egy arany brosch, egy sárga színű ébresztő órát börtökben, új kék kangarn férfi öltönyt, lakkcipőt, sűrű női selyem bluzt, fehérneműt s kulcsokat. A kár kb. 1600 korona. Az újhelyi rendőrség s a csendőrség erélyesen nyomoz, de mindeddig eredménytelenül.

— **A gummi árák emelése.** Az osztrák és magyar technikai gummiáru gyárák, tekintettel a nyersanyag újabb drágulására, november 1-től kezdődőleg az árakat 50%-kal felemelték. Az osztrák gummiszalag és gummicipő gyárosok szintén 50% áremelést léptettek életbe.

— **Az orpheum** tartott hétfőn, kedden és szerdán este igen látogatott s eléggé élvezhető előadásokat a Vasuti nagytermében. Az igazi azonban az előadások után következett, mikoris az aranyifjak szorgalmasan adóztak elismeréseikkel (kiki a maga módja szerint) az orpheum szépeinek: Szilágyi Juliska, Kőszegi Vilma és Desser Klára kisasszonyoknak. Persze aki még a kisasszonyoknál is szebben mosolyog az Krausz Jóska, örül a lelke, ha látja, hogy a hölgyek nemcsak énekelni, de még inni is tudnak (s ezt talán legjobban). Őt nem szomorítja el, még az egyik ifju melabus felkiáltása sem!

Nem hallgatsz te rám óh Klára!
Nem gondolsz szívem poklára!

(Egy pincér rosszul lett.) Persze a legboldogabb a Desser Klára kisasszony merthogy ily nemesen nyilatkozik meg iránta a szív-inger.

— **Ettiket kérdés.** Egy fiatal főárosi gavallérnak, mint mondani szokás, zavarosak voltak a vallási viszonyai. Ki akart tehát keresztelkedni és keresztapának fölkerlte Herceg Ferencet, a kitűnő író. Mikor azután elindultak a nevezetes aktusra, az ifju gavallér rémülten vette észre, hogy a külseje nem egészen ünnepléses. A lábán például sárga cipő volt. Szorongva kérdezte meg az ilusztris keresztapját:

— Kérem szépen, vajjon lehet sárga

cipőben menni a keresztelésre? Talán jó volna, ha lakkcipőt húznék?

Mire Herceg Ferenc mosolyogva felelte t
— Bizony ebben nem tudok tanácsot adni. Engem meztláb kereszteltek...

— **Minden anya** érdeklődik a „Scott-féle Emulsio” iránt, mely lapunk hasábjain most sokszor ajánlatik. Ez egy híres csukamájolaj készítmény, melyet gyerekek nagy előszeretettel vesznek be és mely nekik minden esetben, melyben eddig közönséges csukamájolajat használtak, gyors és biztos segélyt nyújt. Kapható minden gyógyszerárban.

— **A vagonhiány.** A vagonhiány folytán ez időszert nemcsak a szállítmányok vesztegelnek hosszabb ideig az állomásokon, de az állomások nagy része nem s képes a feladásra jelentkező szállítmányokat befogadni. Ez állapot érzékenyen sújtja a hazai közgazdaságot, főleg az idén, a dús termés folytán kínálkozó gabonakiviteli kilátások tekintetében. A tengeri- és répaszállítás megkezdésével a vagonhiány még inkább fokozódik. Az O. M. K. E. mindezek alapján a kereskedelemügyi kormányhoz fordult, kérve, hogy az államvasutak vonalain mutatkozó kocsihiányon a kocsiállomány nagymérvű üszaporításának haldéktalan elrendelésével segítsen.

— **Hú kurucivadék.** Az orsovai Rákóczi-ünnep alkalmával a fényes küldöttség körében mindenkinek feltűnt egy csizmás magyar, aki mindenütt szabadon járt-kelt. A dolog magyarázata az, hogy Tarpáról Esze Sándor uram a maga költségén elutazott Orsovára s ott bemutatkozott, mint néhai való Esze Tamás kuruc generális ivadéka s kérte, hogy a kegyelmes ünnepségnek részese lehessen. Erre azután Thaly Kálmántól egy igazolványt kapott, mely a derék magyart feljogosította, hogy kívánságát szíve szerint teljesíthesse.

Miért

részesítik előnyben a Scott-féle Emulsio-t a közönséges csukamájolajjal szemben? Mert a közönséges csukamájolaj rendesei emésztési zavarokat idéz elő és a szervezet a csukamájolajnak csak igen parányi részét képes magába felvenni. A Scott-féle Emulsio-ban a csukamájolaj legfinomabb cseppecskékre lévén osztva, még a leggyengébb gyomor által is könnyen emészthető. Ennélfogva a csukamájolaj oly óriási táp- és gyógyereje teljes mértékben javára van a szervezetnek és új erőt új életet jelent.



A Scott-féle Emulsio valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász” védjegy.

Ezen lapra való hivatkozással és 75 fillér levélbélyeg bekládése ellenében mintával szolgál:

Dr. BUDAI EMIL „Városi gyógyszerháza”
BUDAPEST, IV., VÁCZI-UTCA 34

➡ Egy eredeti üveg ára: 2 K 50 f. ➡
Kapható minden gyógyszerárban.

— **A szerencse otthona.** A sokat áhított, mindenki által ostromolt szerencse ezernyi szeszélye kiszámíthatatlan. Hiába üldözzük, ha nem akar közeledni felénk, mig sokszor önmagától szinte következetesen kegyeibe fogad bennünket. Talán legjobb bizonyosság erre az osztálysorsjáték. Ha például a Gaedicke A. budapesti bankház eredményeit nézzük, ugy a most lefolyt sorsjátékban, mint a multban is, tapasztalhatjuk, hogy ezen bankház valószággal állandó otthona a szerencsének. Ugyiszólván minden napra esik egy főnyeremény a Gaedicke bankházban, melynek ügyfelei a mult osz-

„ANGYAL” gyöngyvírág-crém.

Hozzávaló szappan ára 1 korona.

„ANGYAL” GYÖNGYVIRÁG-CRÉME a bőrnek fehér, üde színt kölcsönöz.

Kapható: **Reichard Jenő** „Agyal” gyógy-szertára, Beregszász (Bocskai-utca) „ANGYAL” gyöngyvírág-crém. Gyöngyvírág hölgypor ára 1 kor.

tály.orsjátékban többek között a 400.000 60.000, háromszor a 30.000 és 20.000, a mostaniban pedig a 90.000, 50.000, 25.000 és négyszer a 14.000 koronás főnyereményeket nyerték. Ez a körülmény meg a Gaedicke bankház mindenkor pontos és gyors ügykezelése magyarázzák azt a hatalmas forgalmat, melyek e közmondásos szerencsésü bankház örvend.

IRODALOM.

A divat.

— A Divat Ujság-ból. —

Érdekes megfigyelni, hogyha a divat egyszer kimondta jelszavát, azt követi évszakokon keresztül és minden szeszélyessége mellett is egyenesen halad a kitűzött cél felé, míg eléri, hogy kedvelt anyagát, alakját és színeit általánosságban elfogadják, elismerjék. Épp így van ez most a prém- és bársonydivattal.

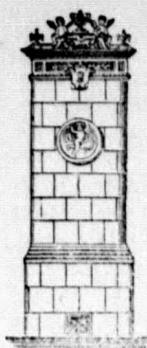
Mindkettőt, mint a fényűződivat kedvenceit, előre jelezték és habár sokáig ingadoztak, most, hogy a műipar utjokat kiegyengette a kedveltség legfelsőbb fokán állanak. Ez azért van, mert a bársonyt már már mérsékelt árban és dupla szélességben állítják elő és mert a szövött utánzatok már majdnem elérték a valódinak a szépségét. A múlt téli évszak asztrakán és perzsaprém utánzatai és a selyemplüss szövések 150 cm. szélességben és kellemesen megjavított minőségben kaphatók, ezeken kívül van egy csincsillautánzat, mely hasonlóságával szinte tévedésbe ejti az embert. Magától értetődik persze, hogy egy valódi pl. nerc-szkunksz vagy seal-prémből készült kabát a legszebb marad. A prém, illetve az utánzott prém-kabátok az anyag nehézségének megfelelő zakóalakban, csipőföltűg erő rövid zsákformában készülnek, de mert ez nem mindenkinek illik, azért ennél jobban kedvelik a bolero-formát. A sokszor hosszában, vagy keresztben két darabból álló pántrészekhez a prémet, vagy az utánzatot a szál fekvése szerint kell szabni, amivel az egésznek a hatása jobban kiemelődik. A nyitottan, vagy csukottan viselt kabátokat keskeny mellények és elütő színű prém, vagy posztó. Lehajló- vagy sálgallérok egészítik ki. Új és meglepő a maga egyszerűségével a prémes kabátok félhosszu ujj, mely lehajtható kézi-ohajtókával háromnegyed hosszúra alakítható. Ilyen ujjakhoz nagy karmantyú és prémmel bélelt keztyű szükséges. A keztyű felső szélét himzett, elütőszínű posztó, vagy bőr szegélyezi.

A hosszú köpenyek leginkább posztóból, plüssből, vagy eszkimószövetből, prémgallérral, prém- vagy plüssbéleléssel, bő elő- és harangalaku hátrésszel és egyszerű sonkajakkal készülnek.

A nélkülözhetetlen stólagallért legtöbbszór coboly-prémből készítik, de mellette az egysoros marabuboa, marabu-tollboa és az egyszerűségénél fogva kiszoríthatatlan egysoros structollboa is divatos.

Nemkevésbé fontos a télikalapok divata is. Arra a kérdésre, hogy csak kis kalapokat fognak-e viselni, határozottan nemmel felelünk. A nagy kalapforma majd mindenkinek jól áll és ezzel vitássá teszi a kis formák elsőségét. Párisból az a hír jön, hogy a hátul nár tulságosan feldiszitett, magas hengerrel készült kalapok letűnőfélben vannak és a nagy formáknál már nem is alkalmazhatók. A kalapdiszek között a legelegánsabb a göndörített és ezáltal a teljes szélességben hagyott structoll, mellette a szalag, virág, bogycó, bársony és malines-tüllidisz szerepeinek.

A Divat Ujság minden hónapban kétszer jelenik meg. Előfizetési ára nagyon olcsó: negyedévre postán való szétküldéssel, két korona 20 állér. Előfizetni legcélszerűbben a kiadóhivataltba intézett postautalványon lehet. A Divat Ujság kiadóhivatala Budapesten, VIII., Rökk Szilárd-utca 4. számú házában van.



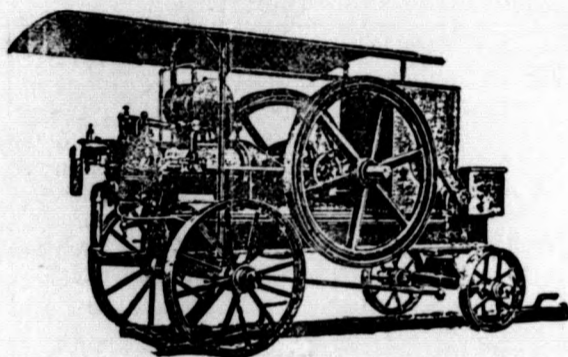
Az eperjesi népbank KÁLYHAGYÁRA

ajánlja a legjobb hírnévnek s mindenütt közkedveltségnek örvendő
tűzálló fehér chamotte-agyagból gyártott
kiváló minőségű diszes kiállítású
cserépkályháit és kandallóit
felette jutányos árban.

A gyári szerelőnk által felállított kályhák használhatóságáért és jó-ságáért feltétlen felelősséget vállalunk.

Kizárólagos képviselőnk és raktárunk **MARKOVICS JÓZSEF** urnál Beregszász Andrassy-utca 19. szám alatt. — Képviselőnk kívánatra mintákkal és költségvetéssel szolgálhat.

* * * Régi kályhák átrakása és javítása jutányosan eszközöltetnek. * * *



Cséplési és * * *
* gazdasági célokra
legjobban bevált
benzin-
motorok.

Ipari és malomhajtásra legolcsóbb üzemű

szivógázmotorok

egelőnyösebben kaphatók

BECK és GERGELY motor- és gépgyárában
BUDAPEST, V., Váci-ut 12.

Mindenki azt kérdi,

hol vegyem ruháimat???

Nálam! Én nemcsak árakkal, hanem árucikkeim jó minőségével veszem fel a versenyt!

Aki csak egyszer vásárol az

Angol-divatárúházámban

arról győződik meg, hogy nálam lehet
jól és mégis olcsón vásárolni.

Raktáron vannak most érkezett legújabb divatu kész férfi- fiu- és
gyermek-ruhák, női felöltők, palétok, rangianok, szörme- és
posztó-gallérok, férfi-öltönyök és felöltők városi és utazóbundák,
vadász és sportöltönyök, valódi olasz kalapok, férfi- és női
divatárucikkek.

Mérték utáni megrendelések pesti szabászom által a leg-
újabb divat szerint pontosan és olcsón eszközöltetnek.
legolcsóbb bevásárlási forrás!

Rosner Leopold angol divatárúháza
BEREGSZASZON, Kossuth Lajos-tér. Dr. Klein Jenő-féle házában.

538. sz. 1906. v.

Árverési hirdetés.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a beregszászi kir. törvényszék 9218/1906. számú végzése által Vásárosnaményi takarékpénztár végrehajtató javára Dercsényi Ferencz ellen 1800 kor. tőkekövetelés és járuléki erejéig elrendelt végrehajtás alkalmával bíróság le- és felülfoglalt és 3000 kor.-ra becsült gőzgép és cséplőből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a beregszászi kir. járásbíró V. 672.4/1906. sz. kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínen, vagyis Nagybecsényi határban, István tanyán alperesnél leendő eszközzésére **1906-ik év november hó 20-ik napjának délután 3 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldöttnél vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetésnek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Beregszász, 1906. október 24.

Schuller, kir. bir. végrehajtó



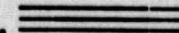
Köhöges, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

Réthy-féle pemetefű cukorkánál

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan **RÉTHY-félét** kérjünk, mivel sok hasonlatlan utánszata van.

I doboz 60 fillér.

Csak **RÉTHY-félét** fogadjunk el!

EGY jó családból való fiu tanuloul felvétetik. 

Czim a kiadóhivatalban.

**BEREGSZÁSZI FILLÉRBANK MINT SZÖVETKEZET**

Helyisége: az ISRAEL és SCHÖNFELD-féle házban, Andrassy-utca.

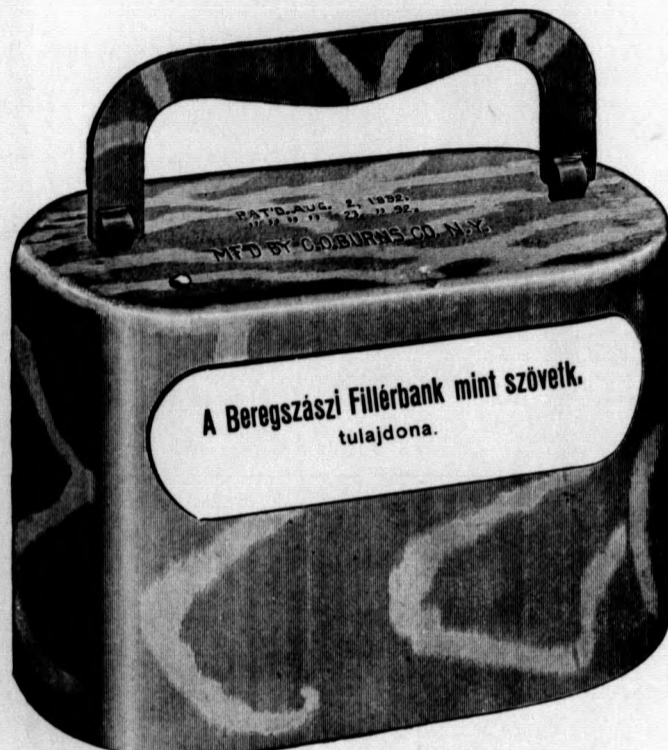
A takarékoságot a lakosság minden rétegében előmozdítandó, elhatároztuk, hogy az Amerikában általánosan elterjedt

házi takarékpersely rendszert

bevezetjük és ezen célra az alább látható minta szerinti feltörhetetlen eredeti C. O. Burns féle acél páncélperselyeket bocsátunk díj- és költségmentesen a közönség rendelkezésére.

Ezen házi takarékperselyek nagy előnye, hogy azokból a megtakarított pénz nélkülünk kivenni nem lehet, mivel a perselyeket zárva, kulcs nélkül adjuk át, s így a fé azon kísértésnek, hogy összegyűjtött pénzét esetleg céltalanul elköltse, könnyen ellenálhat

Ezen módon még a legszerényebb viszonyok



között élő ember is vagyona tehet szert.

E rendszer további előnye, hogy minden család naponként félreteheti és mindjárt otthon, a szoros értelmében **takarékpénztárba** rakhatja a nap bármely órájában, megtakarított fillereit, melyek különben talán elkallódnának, míg így apránként és a háztartásban alig észrevehető kis részletekben összehalmoztatván, idővel **tőkévé** nőnek, mely boldogulásunknak vetheti meg alapját, vagy amely megpróbáltatások napjaiban jó segítségünk, támaszunk lehet.

A fél a takarékperselyvel időről-időre intézetünkhöz fírad, amikor a megtakarított összeget a perselyből az ő, vagy megbízottja jelenlétében kivesszük és betéti könyvecskéje javára írjuk. A perselyt azután zárva, kulcs nélkül ismét visszaadjuk és a pénzügyítés újból kezdődik.

Később, ha a betevőnek pénzre van szüksége, úgy pénze felett betéti könyvecskéje alapján bármikor rendelkezhetik. **A takarékperselyek kikölcsonzását f. évi november hó 5-én kezdjük meg. A takarékperselyek útján elhelyezett betétekre 5% kamatot fizetünk.**

Elnök: Kallós Tivadar.

Az igazgatóság: Braunstein Bertalan, Katz Jakab, Katz Lajos dr., Kaczér Vilmos (ü.-igazgató), Klein Jenő dr. (ügyész), Markovits József, ifj. Mermelstein Mór, Méhes Samu, Csicséri Orosz Mihály, Reichard Jenő, Schönfeld Herman, Thury János, Weisz Ferencz és Zeisler Aladár.

A JELENKOR LEGJOBB TETŐFEDESI ANYAG

ETERNIT PALA



MAGYARORSZÁGI KÖZPONT:
ETERNIT MŰVEK
HATSCHÉK LAJOS
BUDAPEST, ANDRÁSSY-ÚT 33.

Elárusító hely:

ROTH KAROLY Mezőkaszony.
FUCHS és **BLUM** Beregszász.
WEISZ LAJOS Bátor.
KRAUSZ és **TSA** Nyírmada.

Terményárak.

Ö-Gabonanem	kor.	fil.
Buza	15	—
Rozs	11	40
Árpa	16	—
Zab	16	—
Tengeri	14	20
Repce	—	—
Köles	20	—



Legjobb a maga nemében a

„Ceres“- étel-zsir

friss kókuszdióból!

Schicht Gyógy. „Ceres“ táp-
szerművek osztálya Aussig E. m.

Köhögés!

Aki ezt figyelembe nem veszi
saját testi épsége ellen vétkezik!

Kaiser Mell-Karamellai

* a három fenyővel. — Orvosi szak-
tekintélyek által kipróbálva, aján-
latos köhögés, rekedtség, huru
cinyálkásodás és gégehurut ellen.* 4512 közjegyzőileg hitelesit-
tett bizonyítvány iga-
zolja, hogy beválják amit ígérnek.
* 20 és 40 filléres csomagokban
kapható: Reichard Jenő gyógy-
szertárában Beregszászon.

Ismét

óriási szerencse Gaedickenél.

A szerencse által oly kiválóan kedvelt gyűjtődém az utóbbi két sorsjátékban annyi főnyeremény jutott, hogy szinte szállóigévé vált ez a mondás:

Naponta egy főnyeremény Gaedickenél.

Csak az

utolsó két sorsjátékban

a következő főnyereményeket fizettem ki t. vevőimnek:

A legnagyobb főnyereményt

400.000 K.-t a 19406 számra

90.000	koronát a	3148	számra
60 000	" "	3952	"
50.000	" "	64714	"
30 000	" "	42778	"
30.000	" "	88837	"
25.000	" "	15900	"
20.000	" "	88000	"
15.000	" "	43841	"
15.000	" "	95793	"
15.000	" "	115220	"
15 000	" "	12 497	"
15.000	" "	97214	"
10.000	" "	35828	"
10.000	" "	71772	"
10 000	" "	42529	"

Aki egy főnyereményhez akar jutni, az játszik feltétlenül Gaedicke szerencsegyűjtődéjében, mert eddig ott nyerték, bebizonyíthatólag a legtöbb főnyereményt. Az I. osztály huzása már

november hó 22. és 23-án kezdődik.

A sorsjegyek ára:

Egy egész Egy fel Egy negyed Egy nyolcad sorsjegy
12 — 6. — 3. — 1.50 korona.

Minden vevőnek postabefizetési lapot küldök, mely által pénzküldemények postadíjmentesen utalhatók át

Vevőköröm sorsjátékról sorsjátéokra nagyobbodik, mely körülmény fényes bizonyítéka annak, hogy gyűjtődém a lakosság minden rétegében közkezdveltségnek örvend

Kisérlelje meg egyszer szerencsését Gaedicke szerencsegyűjtődéjében s Ön bizony számíthat eredményre.

GAEDICKE bankház

Budapest, IV., Kossuth Lajos utca 11.